

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

VOL. XXIV, Aizawl Friday, 5. 5. 1995, Vaisakha 15, S.E. 1917, Issue No. 18

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

N O T I F I C A T I O N S

No. A. 16012/1/90-PWE, the 4th May, 1995. In continuation to this Department's Notification of even No. dt. 7.9.93 and LAD's Notification vide No. A. 46011/1/91-LAD/Pt. dt. 20.3.95, the Governor of Mizoram is pleased to place the services of Pu C.Thanchuanga, Assistant Architect from 7.1.95 to 31.3.96 at the disposal of LAD.

The extended period of deputation will be 1 year, 2 months and 24 days on the same terms and conditions. On expiry of this period the officer will report for duty to Chief Engineer PWD.

Dunglena,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 32014/1/90-IPR, the 5th May, 1995. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide No. 53/A/95-MPSC/22, Dt 4.4.1995, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistant Information & Public Relations Officers to the post of Information & Public Relations Officer under the Department of Information & Public Relations in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- P.M
from time to time with effect from the date of joining and until further orders.

The appointment is made against the vacant posts of Information & Public Relations Officer created vide No. G. 12013/1/82-IPR&T Dt 6.10.1983 read with No. A. 12018/1/81-IPR Dt. 12.10.1989.

Sl. No.	Name	Place of posting
1.	Pu Zothankunga	District Information Office, Lunglei.
2.	Pi Lallianpuii	Directorate of Information & Public Relations, Aizawl.

Denghnuua,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Department.

No. A. 19013/23/94-TOUR, the 1st May, 1995. In continuation of this Department's Notification No. A-14017/3/86-TOUR/pt-19 dt. 7. 1. 1994, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the term of contract appointment of Pu Biakthanmawia Pautu, Deputy Director (Catering & Sales) Tourism Department for a further period of one year with effect from 3. 1. 1995 to 7. 1. 96 on the same terms and conditions of his initial appointment.

P. R. Bumb,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Tourism Department.

No. A. 12031/2/91-F.EST/137, the 1st May, 1995. In exercise of the powers conferred under Rule 7, 15, 21 (i), 25(ii) and 26 of the Mizoram (Finance & Accounts Service) Rules, 1991 the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu Lalropara, Junior Grade of MFAS to Senior Grade of MFAS in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p.m plus all other allowances as admissible under Rules with effect from the date of joining.

The Officer is posted as Dy. Director in the Directorate of Accounts & Treasuries Department, Mizoram vice Pu V. Hmingliana superannuated w.e.f. 30. 4. 95 (A.N).

The Governor is further pleased to order that Pu Lalropara will continue to hold charge of F.A.O. P.H.E in addition to his own duties till a substitute is posted or until further orders.

C. Nag,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.A.12031/3/91-F. EST/PT/24, the 4th May, 1995. In exercise of the powers conferred under Rule 3,7,15, 21 (ii), 25 (iii) and 26 of the Mizoram (Finance & Accounts Service) Rules 1991, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu Lalkhawhluna, Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service, holding the post of Deputy Director of Accounts (Training) A.T.I. to Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service on officiating basis in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-5000/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules.

The Officer is posted as Director, IF & SS cum Deputy Secretary, Finance Department.

The Governor is further pleased to order that Pu Lalkhawhluna shall continue to hold the post of Deputy Director, A.T.I. in addition to his new post till a substitute is posted or until further orders whichever is earlier.

No.A.12031/3/91-F. EST/PT/25, the 4th May, 1995. In partial modification of this Department's Notification even No. of 8.2.1995, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the Officiating appointment of Pu Zobiazaiva to the Junior Administrative Grade of Mizoram Finance and Accounts Service with effect from his taking over charge.

N. Zokunga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 11012/1/91-EDN(AC)/103, the 1st May, 1995. On recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R.S.Rosangluai, Senior Research Officer, Tribal Research Institute, under the Directorate of Art & Culture to the post of Deputy Director, Art & Culture vice Pu C.Laitanga, Deputy Director, Art & Culture promoted to the post of Joint Director, Art & Culture, in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules as amended from time to time with effect from the date of his joining the post.

No. A. 11012/1/91-EDN(AC)/102, the 1st May, 1995. On recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C.Laitanga, Deputy Director, Art & Culture to the post of Joint Director, Art & Culture against the existing vacant post of Joint Director created vide Govt. letter No. A. 11013/21/87-EDN dt. 3.5.88 and retained vide Govt. letter No. A. 11013/2/90-EAC/40 dt. 28th March 1995, in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-p.m. plus all other allowances as admissible under Rules as amended from time to time with effect from the date of his joining the post.

C.Nag,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/1/90-PERS(B)/Pt., the 3rd May, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-allocation of Departments to the following Secretaries to the Government of Mizoram as mentioned against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. no.	Name	Departments.
1.	Shri Denghnuna, IAS. Secretary.	1) Local Administration Deptt. 2) Labour & Employment Deptt. 3) A. H. & Vety Department. 4) Sports & Youth Services.
2.	Shri Hemachandran, I.A.S. Secretary.	1) Transport. 2) Social Welfare.
3.	Shri C. Nag, IAS. Secretary.	1) Education & Human Resources Deptt. 2) Excise & Taxation. 3) Information & Public Relations.

No. A. 22012/1/90-PERS(B)pt. the 3rd March, 1995. On his services having been placed at the disposal of the Government of Mizoram vide the Govt. of India, Ministry of Home Affairs order No. 14020/62/94-UTS dt. 14.2.95, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Dr. R. Padmanaabhan, I.A.S. (AGMU:73) as Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance and Planning & Programme Implementation Departments with effect from the date of taking over charge and until further orders.

Dr. R. Padmanaabhan, I.A.S. will draw his Pay & Allowances against the sanctioned post of Development Commissioner.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/15/89-EDN, the 2nd May, 1995. On recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu Lalthanchhunga, Headmaster, Govt. High School as Deputy Director/District Education Officer in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus usual allowances as admissible from time to time and post him as Deputy Director in the Directorate of school Education with effect from the date of taking over charge until further orders.

No. B. 11035/26/95-EDN, the 4th May 1995. In pursuance of section 3 (1) and section 4 (1) of the Mizoram Board of School Education Act, 1975, the Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the Mizoram Board of School Education with immediate effect comprising of the following members :—

- | | |
|--|------------------|
| 1. Pu C. Lalmuana, President, MBSE | President |
| 2. Pu Hranthanga, Director of School Education | Ex-Officio |
| 3. Pu F. Lallura, Jt. Director of School Education | -do- |
| 4. Director of Agriculture, Mizoram, Aizawl | -do- |
| 5. Director of Health Services, Mizoram, Aizawl | -do- |
| 6. Director of Industries, Mizoram, Aizawl | -do- |
| 7. Chief Engineer, PWD, Mizoram, Aizawl | -do- |
| 8. Principal, Pachhunga University College | -do- |
| 9. Principal, College of Teachers' Education | -do- |
| 10. Principal, DIET, Aizawl, Mizoram | -do- |
| 11. Secretary, Mizoram Board of School Education | Member Secretary |
| 12. Controller of Examination Mizoram, Board of School Education | Ex-Officio |
| 13. District Education Officer, Aizawl East | -do- |

14. NOMINATED MEMBERS :

- a) Pu John Rotluangliana, MLA
- b) Pi Boichhingpuii, Director, Art & Culture
- c) Executive Member i/c Education Lai/Mara/Chakma District Council
- d) Pu K. Zaluta, Headmaster, Bethlehem Govt. High School
- e) Pu Lalthangfala Sailo, Dy. Registrar, NEHU, Mizoram Campus
- f) Bro. K.M. Thomas, Headmaster, St. Paul's High School
- g) Pu V. Thangliana, Headmaster, Govt. Middle School, Chaltlang
- h) Pi Lalropuii, Headmistress, P.C. Girls School
- i) Pu Biaktluanga, Head Teacher, Primary School, Saron Veng

The term of office of the nominated members at 14 above vide provision under section 6 (1) is for a period of three years from the date of publication of this Notification in the Mizoram Gazette.

R. Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Department.

No. A. 19021/78/90-EDC, the 5th May 1995. The Governor of Mizoram is pleased to redesignate the post of Deputy Director under Mizoram Scholarship Board which has been declared permanent vide Govt. I.D.NO. A.11012/1/93-EDN (HTE) dated 17.1.94 as Deputy Director-Cum-Secretary, Mizoram Scholarship Board and further to upgrade the said post as Joint Director-cum-Secretary, Mizoram Scholarship Board in the scale of pay of Rs. 3700-5000/- for a specified period as mentioned in para 3 below.

2. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer of Pu H. Vanla'keuva, Selection Grade Lecturer, Govt. Aizawl College, presently attached to the Directorate of Higher and Technical Education

Aizawl and functioning as Secretary, Mizoram Scholarship Board, from Govt. Aizawl College and post him as Joint Director-cum-Secretary, Mizoram Scholarship Board in his grade pay as a purely temporary arrangement with immediate effect and until further orders.

3. The upgraded post of Joint Director-cum-Secretary, Mizoram Scholarship Board will be personal to Pu H. Vanlalkeuva and the said post will be re-designated back as Deputy Director-cum-Secretary, Mizoram Scholarship Board in the scale of pay of Rs. 3000-4500/- when vacated by Pu H. Vanlalkeuva.

This is issued with the concurrence of DP&AR vide I.D. No. ARW/C-10 (Vii)94-95/300 dated 20. 3. 95 and Finance Department vide U.O.No. FIN(E). 127/95 dated 21. 3. 1995.

C. Nag,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No. A. 32012/1/89-EDN, the 5th May 1995. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu A. Rothanga, C.E.O. to the Post of SDEO/ADEO in the scale of Rs. 2200-75-2650-EB-75-2800-100-3200-EB-100-3800-EB 100-4000/- p.m plus all other allowances as admissible under the rules with effect from the date of taking over charge and post him as ADEO, Saiha until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of Pu T. T. Saimang as SDEO, Saiha in continuation of this Department's earlier Notification No. A. 22018/3/93-EDN Dt. 21. 12. 94 until further orders.

R. Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram.

No.A.22018/1/85-EDN.Pt the 4th May, 1995. In partial modification of this Department's Notification No.A.22018/1/85-EDN dated 6.4.93, the Governor of Mizoram is pleased to re-designate the post of Officer on Special Duty, held by Dr. H.L. Malsawma, Reader as Joint Director, Higher & Technical Education with immediate effect and until further orders.

Further, the Officer will continue to draw his pay and allowances against the post of Lecturer, College of Teachers' Education, Aizawl.

R. Bhattacharjee.
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/7/95-HFW (B), the 3rd May, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to appoint the following doctors as Dental Surgeons in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-plus other allowances as admissible under the Rules from time to time under Regulation 3 (f) of M.P.S.C. (Limilation of functions) Regulation, 1994 and post them as shown against their names w.e.f. the date of Joining at their piaces of posting.

Sl. No.	Name, Father's name & Address	Place of posting
1.	Dr. Lalremruati, d/o H. Thantluanga, Diakkawn, Kolosib.	Saitual C.H.C.
2.	Dr. Thangsailova Colney, S/o J. Ngurchhuana Darlung.	C.H. Saiha
3.	Dr. Vanlalthanga, S/o Ngursailova Sailo, Republic Mual Veng.	Chawngte C.H.C.
4.	Dr. C.S. Lairintluanga, S/o Sangmanga, Thakthing Dam Veng.	Vairengte C.H.C.
5.	Dr. H. Lalengzauva, S/o V. Lalnghaka, Biate.	Lawngtlai C.H.C.

This appointment will not bestow upon appointees to claim regular appointment and other service benefits in future.

No. A. 12031/7/95-HFW(A), the 3rd May, 1995. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Dr. Lalchhuanawma, Dental Surgeon from Civil Hospital, Saiha to Mamit C.H.C. with immediate effect and until further orders.

No. A. 22013/1/90-HFW(Pt.), the 4th May, 1995. In the interest of publid service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following doctors to the places shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present posting place	Transferred to
1.	Dr. Hrisa	Bualpui	Tuipang
2.	Dr. Lalrohlua	House Job	Aibawk
3.	Dr. Vanlalhruaia	House Job	Sakawrdai

4.	Dr. Thani Pachuau	Sairang	T.B. Hospital, Zemabawk
5.	Dr. Vanlalhruali Fanai	Aibawk	Reiek
6.	Dr. Lalnuntluangi	House Job	Bairabi
7.	Dr. Zonunsiam	Civil Hospital, Aizawl	Tlabung
8.	Dr. Lalhmingmawii	Civil Hospital, Aizawl	Lawngtlai
9.	Dr. Lily Parmawii	House Job	Khawhai
10.	Dr. Ruth Lalmuanpuii	Biate	Chhipphir
11.	Dr. Lalbiaktluangi	House Job	Bukpui
12.	Dr. C. Zohmingliani	House Job	Cherblun
13.	Dr. James R.E.Mawia	House Job	Biate
14.	Dr. Catherine Ngur- biakveli	House Job	Champhai
15.	Dr. Lalzawmi	House Job	Tawipui 'S'
16.	Dr. Lalhrekima	Civil Hospital, Aizawl	Sairang
17.	Dr. Lalsawmliana	Bairabi	Kolasib
18.	Dr. F. Lallianhlira	Lunglei	Lungsen
19.	Dr. Phosa	Champhai	Lawngtlai

Sl. 2, 4, 6, 9, 11, 12, 13, 14 & 15 will move first
This issue with the approval of Chief Minister, Mizoram on 4.5.95.

T. Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. LAD/VCA-375/95, the 3rd May, 1995. Pu Kamani Ranjan, Andermanik V/C President chu Sorkar duhloh zawnga a chet avangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(9) na hmangin hemi order chhuah ni atang hian V/C President a nihna atangin a chawltir ta a.

Tichuan Andermanik V/C executive body chu a hnuaia mi ang hian, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1) angin pawm thar a ni.

President — Sri Manghal Dhan.
Vice President — Sri Sukro Kumar.

No. LAD/VCA-195/90, the 3rd May, 1995 Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 3(3) na hmangin Pu Khaikhanlama S/o Thawngsuama chu Selam V/C nominated seat member atan ruat a ni.

Lalhnuna Chenkual,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No. C. 11011/2/95-TC, the 2nd May, 1995. Whereas a disciplinary proceeding against Pu Lawmthanga, Marketing Officer, Directorate of Trade & Commerce, Mizoram is contemplated.

Now, therefore, the Governor of Mizoram in exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of Rule 10 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, hereby places the said Pu Lawmthanga, Marketing Officer, under suspension with immediate effect.

It is further ordered that during the period that this order shall remain in force, the Headquarters of Pu Lawmthanga, Marketing Officer, Directorate of Trade and Commerce Department would be Aizawl and he shall not leave the headquarters without obtaining the previous permission of the undersigned.

Anthony Lianzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No.A.22013/1/92-PW, the 3rd May, 1995. 1. Issue of this Department's Notification of even No. dt.24.4.95 superseded Sl.nos. 27,28 & 29 of this Department's Notification of even No. dt. 14.7.94 in respect of Pu Lalthanzuala, Pu Lalhlua and Pu Hrangthanglura respectively.

2. The present place of posting of Pu Lalrinnggheta appeared as "AE, Lunglei Circle" at column 3 against Sl. no. 27. of this Department's Notification of even No. dt. 24.4.95 hereby substituted by the word "AE PWD in the office of EE, PWD, Lunglei Division, Lunglei".

3. New place of posting of Pu Lalbiaka at column 4 of Sl. no. 2 of this Department's Notification of even No. dt. 24.4.95 appeared as "AE, Aizawl Road 'N' Division vice Pu C. Liantluanga" hereby substituted by the word "AE, PWD in the office of SE, PWD, Western Circle vice Pu Pazawna transferred.

4. New place of posting of Pu B. Lalawmpuia and present place of posting of Pu H.T. Rohmingliana appeared as "SDO, Saitual Sub-Division at column 4 and 3 against Sl. nos. 6&7 of this Department's Notification of even No. dt. 24.4.95 hereby substituted by the word "SDO, PWD, Saitual S&I Sub-Division, Saitual"

5. The present place of postng of Pu Lalzarliana appeared as "Kanhmun Sub-Division" at column 3 of Sl.no. 29 of this Department's Notification of even No. dt. 24.4.95 hereby substituted by the word "SDO, P.W.D. Kanhmun Sub-Division Kanhmun".

6. Name of AEs/SDOs (civil) appeared as follows at Sl. nos. 1, 14,31,34 & 37 of this Department's Notification of even No. dt.24.4.95 hereby substituted by the name against each respectively:

- | | | |
|----------------------|---|----------------------|
| (1) B. Lalnghinglova | — | B. Lalnghilhlova |
| (2) Zodinliana | — | P.C. Zodinliana |
| (3) Thansiamia | — | Lalthansiamia |
| (4) Hmunsiamia | — | Lalhmunsiamia |
| (5) J. Sangkhuma | — | J.Sangkhuma Khiangte |

Dunglena,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. C. 18019/3/93-HMP, the 2nd May, 1995. In pursuance of the recommendation of the National Human Rights Commission in their Annual Report for the year 1993-94, the Governor of Mizoram is pleased to constitute an Inter-departmental Task Force with the following as members with immediate effect -

- | | | |
|-------------------------------------|---|------------------|
| 1. Chief Secretary | — | Chairman |
| 2. Home Commissioner | — | Member |
| 3. Director General of Police | — | Member |
| 4. Secretary, Law & Judl. Deptt. | — | Member |
| 5. Secretary, Social Welfare Deptt. | — | Member |
| 6. Inspector General of Prisons | — | Member/Secretary |

The Task Force will monitor -

- (i) Departmental programmes to ensure that they are in consonance with Human Rights requirements.
- (ii) The performances of the officers to ensure that they are sensitive to Human Rights considerations.

Lalfak Zuala,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. H. 14011/3/93-AGR, the 3rd May, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to declare Joint Director of Horticulture as Competent authority under the Mizoram Fruit Nurseries Registration Act 1992, as defined under the same Act to exercise the power and to perform the duties of a competent authority under this Act with immediate effect.

C. Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 11016/4/94-AH&V, the 4th May, 1995. Consequence upon the creation of the post of District A.H Vety Officer for Serchhip, and in partial modification of this Department's Notification NO. A. 11013/2/88-AH&V dt. 18. 9. 1990 the Governor of Mizoram is pleased to demarcate administrative jurisdiction boundaries for the new District officer covering the towns & villages stated below with immediate effect and until further order.

NAME OF VILLAGES

R. D. BLOCK

1. Chhingchhip	Serchhip
2. Hmuntha	-do-
3. Khawbel	-do-
4. Thentlang	-do-
5. Chhiahtlang	-do-
6. Sailam	-do-
7. Sialhau	-do-
8. Bukpui	-do-
9. Serchhip	-do-
10. Bawngchawm	-do-
11. Neihloh	-do-
12. Buangpui	-do-
13. Lungrang	-do-
14. Bungtlang	-do-
15. Vancheng	-do-
16. Keitum	-do-
17. Hmunzawl	-do-
18. Thinglian	-do-
19. New Serchhip	-do-
20. Thenzawl	-do-
21. Piler	Lungdar East
22. Khawlailung	-do-
23. Chekkawn	-do-
24. N. Mualcheng	-do-
25. East Lungdar	-do-
26. Leng	-do-
27. Sailulak	-do-
28. Bawktlang	-do-
28. Sialsir	-do-
30. Lungchhuan	-do-

31. N. Vanlaiphai	-do-
32. Lungkawlh	-do-
33. Maite	Thingsulthliah
34. Sailam	Aibawk
35. Cherhlun	Hnahthial
36. Ngharchhip	-do-
37. Thingsai	-do-
38. Bualpui 'H'	-do-
39. Chawngtui	-do-

Lalngchinglova,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Deptt.

No. B. 12021/10/95-TRP, the 5th May, 1995. In exercise of the powers conferred under Section-115 of the Motor Vehicles Act, 1988 (Central Act No. 59 of 1988) as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to restrict with immediate effect the use of Medium Goods Vehicles and Light Motor Vehicles registered as Transport vehicle for the carriage of goods with a gross vehicles weight above 4,000 kgs. as defined in the said Act, in addition to the categories of vehicles, the use of which was similarly restricted by this Department's Notification dt. 28.4.95

S.Hemachandran,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the
posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger
Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATIONS

No. B. 14015/293/95-ARCOOP(L), the 5th May, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Leitan Tung Plantation Cooperative Society Ltd., in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my office and Numbered as No. L-310/94-95 Dated this the fifth day of May of the year ore thousand nine hundred ninety five Anno Domini.

No. B. 14015/292/95-ARCOOP(L)/28, the 3rd May, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Chanmari II Handloom Cooperative Society Ltd., in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my office and Numbered as No.L-309/94-95. Dated this the third day of May of the year one thousand nine hundred ninety five Anno Domini.

R. Vanmawia,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei, Mizoram.

No. B. 14028/1/95-ARCOOP(AE), the 2nd May, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) A Cooperative society under the name of the Keifang Sericulture Farming Cooperative Society Ltd in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. AE. 207/94-95, Dated this the second day of May in the year One Thousand Nine Hundred and Ninety Five.

Ibrahim Ali,
District Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl, Mizoram.